

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **34 (1916)**

Heft 276

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Donnerstag, 23. November
1916

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 23 novembre
1916

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 10.20, halbjährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettzeile (Ausland 40 Cts.)

№ 276

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: Suisse: un an fr. 10.20, un semestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Muster und Modelle. — Fabrik- und Handelsmarken. — Genossenschaftsliquidation. — Schweizerische Baumwollzentrale in Zürich. — Auslieferung von Postsendungen an die Zollorgane. — Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken.

Sommaire: Titres disparus. — Registre du commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Dessins et modèles. — Marques de fabrique et de commerce. — Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der 5 Obligationen Nrn. 128133 bis 128137 des 3% Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft (und nicht Schweizerische Bundesbahnen, wie in Nr. 262 vom 7. November 1916) von 1903 wird hiernit aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung hinweg, diese Titel nebst Coupons auszuhandigen, ansonst sie amortisiert werden. (W 465^a)

Bern, den 3. November 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 6 Obligationen Nrn. 16692, 83394 bis 83397, 82960 2. Serie des 3% eidg. Anleihe von 1903 wird hiernit aufgefordert, dem unterzeichneten Richter diese Titel samt Coupons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, auszuhandigen, ansonst sie amortisiert werden. (W 468^a)

Bern, den 2. November 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Talons zur Obligation Nr. 31075 des 3½% Anleihe des Staates Bern von 1900 wird hiernit aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, diesen Titel vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt würde. (W 483^a)

Bern, den 11. November 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 8 Obligationen zu Fr. 500 des 3½% Anleihe des Staates Bern von 1899, Nrn. 18965 bis 18972, samt Talons, und der 4 Obligationen zu Fr. 500 des 3½% Anleihe des Staates Bern von 1900, Nrn. 2330 bis 2333, nebst Coupons vom 1. Januar 1915 an, wird hiernit aufgefordert, diese Titel innert der Frist von drei Jahren, vom Datum der ersten Veröffentlichung hinweg, dem unterzeichneten Richter auszuhandigen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 484^a)

Bern, den 15. November 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die Aktien Nrn. 22, 23, 24 und 49 samt Coupons der Baugesellschaft Berna A. G. in Bern werden hiernit kraftlos erklärt. (W 485)

Bern, den 20. November 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Die 23 Aktien der Baugesellschaft Obstberg A. G. in Bern zu Fr. 500, Nrn. 11 bis 13, 17, 22, 23, 72 bis 88 samt Coupons werden hiernit gemäss Art. 854 O. R. kraftlos erklärt. (W 486)

Bern, den 20. November 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Durch Beschluss der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 1. November 1916 wurde die Inhaberoobligation Nr. 39904 auf die Zürcher Kantonalbank für Fr. 500, datiert den 8. April 1912, verzinslich mit 10. Juni und 10. Dezember, nach erfolglosem Aufrufe als kraftlos erklärt. (W 482)

Zürich, den 17. November 1916.

Im Namen des Bezirksgerichtes, V. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten, abbezahlten Schuldbriefes für Fl. 150 (reduziert auf Fr. 300), auf Johannes Kaiser, Schiffmann, in der Burg Eglisau, zugunsten der Schiffergesellschaft in Eglisau, datiert Martini 1834 (gegenwärtige Eigentümer der Unterpfande: die Geschwister Frieda und Lina Gantert in Eglisau, letzter bekannter Gläubiger: Johannes Hauser, in der Burg Eglisau), oder wer sonst über das Schicksal des Titels Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von heute an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst der Titel als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht würde. (W 488)

Bülach, den 4. April 1916.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten, abbezahlten Schuldbriefes für Fr. 2500 auf Gottfried Brüniger-Keller, von Unterillnau, wohnhaft in Nürensdorf, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, d. d. 29. Oktober 1909 (letzter bekannter Eigentümer der Unterpfande: Wwe.

Pauline Brüniger-Keller in Nürensdorf, letzte bekannte Gläubigerin: die ursprüngliche), oder wer sonst über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von heute an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst die Urkunde als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht würde. (W 489)

Bülach, den 7. August 1916.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird hiernit der Inhaber des vermissten Kaufschuldbriefes für Fr. 140 auf Rudolf Kunz, Hans Heinrichen sel. Sohn, von Bachs, wohnhaft in Aariti-Glattfelden, zugunsten der Frau Barbara Manz geb. Meier, Witwe des Johannes Manz, Metzger, von und in Glattfelden, d. d. 4. November 1896 (letzter bekannter Gläubiger und Schuldner: die ursprünglichen), oder wer sonst über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von heute an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (W 490)

Bülach, den 7. August 1916.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Troisième insertion

En execution d'une ordonnance rendue par le tribunal de première instance de Genève, en date du 26 octobre 1916, il est fait sommation au détenteur inconnu de la police d'assurance sur la vie N. n° 309, au nom de M. Jean-Lucien Grandchamp, au montant de fr. 1000, contractée à la Société suisse d'assurances sur la vie, des employés postaux, section de Genève, de la produire et de la déposer au greffe du dit tribunal, dans le délai de deux mois à partir de la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. G. XI (W 448^a)

R. Michoud, greffier.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Häute und Felle. — 1916. 20. November. Inhaber der Firma Ch. Lerner in Zürich 4 ist Markus Chaim Lerner, von Wien, in Zürich 4. Häute- und Fellhandlung. Müllerstrasse 8.

Wasserstands-Fernmelder. — 20. November. Inhaber der Firma Franz Rittmeyer in Thalwil ist Franz Rittmeyer, von St. Gallen, in Thalwil. Spezialgeschäft für Wasserstands-Fernmelder. Alte Landstrasse 982.

Baumvollagentur und Garnhandel. — 20. November. Die Firma E. Spörrli-Streiff in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 211 vom 23. August 1907, Seite 1485) verzeigt als Geschäftsalokal: Scheuchzerstrasse 36.

Import, Export, Kommission. — 20. November. Eizky Saffier-Wahl, von Lancut (Galizien), in Zürich 3, und Josef David Schildberg, von Hussakow, Moseiska (Galizien), in Zürich 4, haben unter der Firma E. Saffier & Schildberg in Zürich 3 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. November 1916 ihren Anfang nahm. Import, Export, Kommission. Centralstrasse 36.

Import und technische Auskünfte. — 20. November. Inhaber der Firma A. G. von Baumhauer in Zürich 6 ist Albert Gillis von Baumhauer, dipl. Ingr., von Heerenveen (Holland), in Zürich 6. Import und technische Auskünfte. Universitätsstrasse 86.

Vertretungen. — 20. November. Inhaber der Firma A. Niedermann in Zürich 1 ist Alfred Niedermann, von Zürich, in Zürich 7. Vertretungen. Neumühlequai 8 (Kaspar Escherhaus).

Kunst- und kunstgewerbliche plastische Erzeugnisse. — 20. November. Inhaber der Firma Adolf Heer in Zürich 7 ist Adolf Heer, von Rheineck (St. Gallen), in Zürich 7. Kunst- und kunstgewerbliche plastische Erzeugnisse. Neptunstrasse 86.

20. November. Der Inhaber der Firma G. Ernst, Rosshaarpinnerei Meilen in Meilen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 20. Mai 1910, Seite 909) bedient sich fortan auch der französischen Firmabezeichnung, lautend: G. Ernst, Filature de Crins Meilen.

Baunternehmungen, Liegenschaften. — 20. November. Die Firma Jean Streuli in Kilchberg b. Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom 8. April 1915, Seite 466), Baunternehmung und Liegenschaftsverkehr, ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

Baunternehmung, usw. — 21. November. In der Firma Scharf & Co. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1915, Seite 690) erhöht die Kommanditärin Maria Scharf ihre Kommanditeinlage auf den Betrag von Fr. 6000 (sechstausend Franken). Als neuer unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist in die Firma eingetreten: Johannes Alexander Scharf, von Galati (Rumänien), in Zürich 1. Sebastian Simon Scharf trat mit dem 1. November 1916 als unbeschränkt haftbarer Gesellschafter aus und verbleibt mit Fr. 4000 (viertausend Franken) als Kommanditär in der Firma. Weitere Geschäftsart: Baunternehmung, Zimmereigenschaft und Holzhandlung en gros.

21. November. Käsegesellschaft Bürg-Bubikon in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 37 vom 13. Februar 1913, Seite 253). Julius Guyer ist aus dem Vorstände ausgeschieden, an dessen Stelle wurde als Aktuar gewählt: Albert Kägi, von und in Bubikon.

21. November. Unter dem Namen **Schulsparkasse Uster** hat sich mit Sitz in Uster am 3. November 1916 ein Verein gebildet. Derselbe bezweckt die Förderung des Sparsinns und des vernünftigen Geldgebrauches bei den Kindern, welchen Gelegenheit gegeben werden soll, ihre kleinen Ersparnisse zu sammeln und nutzbringend anzulegen. Mitglieder des Vereins können Einzelpersonen und Personenverbände werden. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand. Der Austritt erfolgt gemäss Art. 70, Abs. 2, Z. G. B. Die Mitglieder sind zu keinen Beiträgen an den Verein verpflichtet. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: Gustav Lüthy, Pfarrer, von Richterswil, in Uster, Präsident, und Hermann Pfister, von Männedorf, in Uster, Aktuar.

21. November. **Schweiz. Schmirgelscheibenfabrik A.-G.** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1914, Seite 53). In der Generalversammlung vom 28. Oktober 1916 sind die Statuten dieser Aktiengesellschaft teilweise abgeändert worden. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ist als einzige Aenderung zu konstatieren, dass die Aktien nunmehr auf den Namen lauten.

Manufaktur-, Leinen- und Baumwollwaren. — 21. November. Die Firma **Thomann & Co.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 26. Mai 1916, Seite 838) verzeigt als Geschäftslokal ab 1. April 1917: Werdmühleplatz 2.

Maschinen, techn. Fette und Oele. — 21. November. Inhaber der Firma **J. Vock** in Zürich 1 ist Joseph Vock-Stoll, von Anglikon (Aargau), in Zürich 6. Vertretungen; Maschinen, technische Oele und Fette. Löwenstrasse 28.

21. November. **«Magneta» Fabrik elektrischer Uhren A.-G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 179 vom 2. August 1916, Seite 1214). Die Unterschrift von Bernhard Kläsi ist erloschen.

Mechan. Baumwollweberei. — 21. November. In der Firma **Syz & Co.** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1914, Seite 261) ist die Procura von Jacques Wernly erloschen.

Milch, Milchprodukte und Spezereien. — 21. November. Inhaberin der Firma **E. Liniger** in Zürich 4 ist Fräulein Elisabeth Liniger, von Wohlen (Bern), in Zürich 4. Milch, Milchprodukte und Spezereien. Müllergasse 66.

Kommission. — 21. November. Die Firma **Homouda & Co** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 226 vom 26. September 1916, Seite 1469) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 7, Unionstrasse 16 (bei Mario Cioccolanti). Der Gesellschafter Elias A. Homouda wohnt in Bern, Effingerstrasse 2.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Beirk Seftigen)

Gasthof. — 1916. 20. November. Die Firma **Frau M. Walther**, Betrieb des Gasthofes von Hirschen, in Kehrsatz (S. H. A. B. Nr. 171 vom 10. Juli 1911, Seite 1185), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Fritz Walther» in Kehrsatz.

Inhaber der Firma **Fritz Walther** in Kehrsatz ist Fritz Walther, Friedrichs sel., und der Margaritha geb. Seelhofer, von Wohlen, Wirt in Kehrsatz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau M. Walther» in Kehrsatz. Betrieb des Gasthofes zum Hirschen; beim Bahnhof zu Kehrsatz.

Bureau Bern

20. November. **Aktiengesellschaft Meiss & Co**, schweizerische Reise-Agentur «Lloyd» Filiale Bern, mit Sitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 219 vom 20. September 1915, Seite 1274 und Verweisung). Diese Gesellschaft führt ihre Firma nunmehr auch in französischer, englischer und italienischer Sprache wie folgt: Meiss & Co S. A. agence suisse de voyage «Lloyd»; Meiss & Co Ltd. Swiss travelling agency «Lloyd»; Meiss & Co S. A. Agenzia svizzera di viaggi «Lloyd».

Vulkanoid. — 20. November. Alfred Sutter, von Bolligen, und Albert Lienhard, von Buchs (Kanton Aargau), beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Lienhard & Sutter** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1916 begonnen hat. Fabrikation von Vulkanoid, Beundenfeldstrasse 47.

20. November. Inhaber der Firma **Hotel-Pension Beau-Site Paul Petermann-Berger** in Bern ist Paul Petermann-Berger von Schötz (Kanton Luzern), wohnhaft in Bern. Hotelbetrieb, Sehanenbergstrasse 11. Der Firmeninhaber erteilt Procura an seine Ehefrau, Hedwig Petermann-Berger in Bern.

Abfälle und Rohprodukte. — 20. November. Rudolf Steiner, von Signau, und Albert Lienhard, von Buchs (Kanton Aargau), beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Steiner & Lienhard** in Ostermündigen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1916 begonnen hat. Abfall-Industrie- und Rohprodukte. Stationsweg.

21. November. Unter dem Namen **Schossalden-Brunn-Gesellschaft** besteht mit Sitz in Born, Laubeckstrasse Nr. 29, eine Gesellschaft, welche durch Dekret des Grossen Rates des Kantons Bern vom 7. April 1874 als juristische Person anerkannt worden ist. Die Statuten datieren vom 10. Oktober 1874 und sind am 24. Oktober 1874 vom Regierungsrat genehmigt worden. Zweck derselben ist: Die Errichtung von laufenden Brunnen auf den im Bereiche der Unternehmung liegenden Besitzungen der Teilnehmer und dadurch bedingt die eigentümliche Erwerbung von Quellen, ihre Sicherung, sowie die solide Fassung und Herbeileitung des Wassers an den Ort seiner Bestimmung. Die Gesellschaft wird gebildet aus denjenigen Personen oder deren Nachbesitzern, welche bereits im Jahre 1855 zur Konstituierung derselben zusammengetreten und denjenigen, welche seither durch Uebernahme von Brunnenanteilen nach Mitgabe besonderer Verträge derselben beigetreten sind oder in Zukunft beitreten werden. Ihre Namen, die Anzahl von Teilen, welche jedem Teilnehmer gehören, sowie die Güter, zu denen das Wasser bestimmt und zugeteilt ist, sind auf einem besondern Verzeichnisse am Schlusse des Reglementes aufgezichnet. Jedes Mitglied muss mindestens einen ganzen Brunnenanteil besitzen. Kein Anteilhaber hat das Recht, die übrigen zur Aufhebung der Gemeinschaft anzuhalten. Die Aufnahme neuer Teilnehmer wird durch die Hauptversammlung beschlossen. Sollte ein Teilnehmer, nachdem ihm die Aufforderung zur Zahlung rechtlich angelegt worden ist, während einer Notfrist von sechs Monaten die Entrichtung des Betrages nicht leisten, so kann die Gesellschaft unter Vorbehalt ihrer Rechte gegenüber dem Säumigen denselben bis zu völliger Berichtigung seiner Verbindlichkeiten vom Genusse des Wassers ausschliessen. Bei jeder Veräusserung oder sonstigen Handänderung eines im Brunnenverande befindlichen Anteeiles tritt der neue Besitzer des betreffenden Brunnenanteils an die Stelle des alten in alle dahierigen Rechte und Verbindlichkeiten ein. Die Handänderung muss der Gesellschaft angezeigt werden. Wollte hingegen ein Anteilhaber einen ihm gehörenden Brunnenanteil von seinem Gute weiters, an jemand, der noch nicht der Gesellschaft angehört, veräussern, so ist ihm dies nur mit Be-

willigung der Gesellschaft und nach Mitgabe der für Aufnahme neuer Mitglieder aufgestellten Bestimmungen gestattet. Wird die Bewilligung zur Veräusserung erteilt, so sind in derselben zugleich die Bedingungen, welche gegenüber der Gesellschaft zu erfüllen sind, anzugeben. Die Höhe der Einkommenssumme wird durch die Hauptversammlung bestimmt. Der jährliche Beitrag jedes Gesellschafters wird ebenfalls von der Hauptversammlung bestimmt. Die Unterhaltungskosten werden den Mitgliedern auf Grundlage der resp. Brunnenanteile berechnet. Die Organe der Gesellschaft sind: a) Die Hauptversammlung, welche aus der Gesamtheit der Mitglieder besteht, und b) der Ausschuss, welcher von der Hauptversammlung gewählt wird und die Gesellschaft gegen aussen vertritt. Der Ausschuss besteht aus dem Präsidenten und vier Mitgliedern. Namens der Gesellschaft führen der Präsident, der Sekretär und der Kassier, letztere zwei aus der Mitte des Ausschusses und von diesem selbst gewählt, kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift in der Weise, dass entweder der Sekretär oder der Kassier mit dem Präsidenten unterzeichnet. Präsident ist: Ingenieur Ludwig Thormann, von und wohnhaft in Bern; Sekretär ist Moriz von Schiferli, Gutsbesitzer, von und ebenfalls wohnhaft in Bern; Kassier ist Ernst von Büren, Fürsprecher, von und wohnhaft in Bern.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Hôtel. — 20 novembre. La maison **Emile Simonin**, maître d'hôtel, aux Boix (F. o. s. d. c. du 12 mars 1910, n° 64, page 434), est éteinte ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «V^{ve} Emile Simonin».

Le chef de la maison V^{ve} Emile Simonin, aux Boix, est Marguerite Simonin née Genin, originaire des Boix, y demeurant. Maitresse d'hôtel.

Epicerie, mercerie. — 20 novembre. La maison **Veuve Gustave Simonin**, épicerie, mercerie, aux Boix (F. o. s. d. c. du 28 août 1911, n° 219, page 1437), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Edmond Cattin-Simonin».

Le chef de la maison Edmond Cattin-Simonin, aux Boix, est Edmond Cattin, originaire des Boix, y demeurant. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Veuve Gustave Simonin». Epicerie, mercerie.

Bureau Thun

Nouveautés und Konfektion. — 18. November. Die Firma **E. Buehler** in Thun, Tuchhandlung (S. H. A. B. Nr. 18 vom 4. März 1884, Seite 135), ist infolge Geschäftsveräusserung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachfolgende Firma «Järmann & Eberle (E. Buehler's Nachf.)» in Thun.

Friedrich Järmann, von Röthenbach, und Josef Eberle, von Einsiedeln (Kanton Schwyz), beide wohnhaft in Thun, haben unter der Firma **Järmann & Eberle (E. Buehler's Nachf.)** in Thun eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. November 1916 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Buehler». Nouveautés und Konfektion; Hauptgasse 42.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1916. 26. September. Die **Viehzuchtgenossenschaft Oberberg** in Oberberg (S. H. A. B. Nr. 321 vom 2. September 1902, Seite 1281) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Februar 1912 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet und die Firma wird im Handelsregister gestrichen.

Milchhandlung, Käsefabrikation, Wirtschaft. — 17. Oktober. Die Firma **Richard Kälin, z. roten Ochsen**, Milchhandlung, Käsefabrikation und Wirtschaft, in Einsiedeln (S. H. A. B. 1891, Nr. 91, Seite 374, und 1896, Nr. 219, Seite 904), ist infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gestrichen worden. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die Firma «Richard Kälin's Erben» in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 266 vom 11. November 1916, Seite 1715).

Metzgerei und Wursterei. — 20. November. Die Firma **Laurenz Kistler**, Metzgerei und Wursterei, in Reichenburg (S. H. A. B. Nr. 113 vom 22. April 1897, Seite 465), ist infolge Verkaufs des Geschäftes im Handelsregister gestrichen worden.

20. November. Aus dem Vorstande der **Konsumgenossenschaft Schwyz & Umgebung**, mit Sitz in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 191 vom 6. August 1907, Seite 1389), sind ausgetreten: Wilh. Walter, Präsident; Pius Rickenbacher, Vizepräsident, und Jos. Inderbitzin, Aktuar. Für dieselben wurden gewählt: Franz Jos. Schmid, von Fliess (Tirol), als Präsident; Jos. Schuler, von Sattel, als Aktuar; beide wohnhaft in Schwyz. Die Stelle eines Vizepräsidenten ist vakant. Präsident, Aktuar und Kassier sind zu zweien kollektiv zeichnungsberechtigt.

20. November. Die Firma **Spar- & Leihkasse der Gemeinde Schwyz** in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. Juni 1883, Seite 680) ist durch die behördlich genehmigten Statuten im Jahre 1889 abgeändert worden in **Sparkasse der Gemeinde Schwyz**.

Glarus — Glaris — Glarona

1916. 20. November. Unter der Firma **Fuhrhalter- und Pferdebesitzer-Verband des Kts. Glarus** hat sich mit Sitz in Glarus auf unbestimmte Zeit eine **Genossenschaft** gebildet. Der Verband bezweckt die Wahrung der Berufsinteressen unter den Mitgliedern und gegen aussen, sowie die Förderung und Hebung des Fuhrhaltereigewerbes. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 19. November 1916 festgesetzt worden. Mitglied des Verbandes kann jeder in Ehren und Rechten stehende Fuhrhalter oder Pferdebesitzer des Kantons Glarus werden, ebenso jede Firma, die eine Fuhrhalterei betreibt oder Pferdebesitzerin ist. Die Aufnahme erfolgt auf Grund einer schriftlichen Beitrittserklärung durch Mehrheitsbeschluss des Vorstandes. Jedes Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 5 und einen Jahresbeitrag von Fr. 16, inklusive ein Jahresabonnement auf die «Schweizerische Fuhrhalter-Zeitung», zu entrichten. Der Austritt aus dem Verbands kann nur auf das Ende eines Rechnungsjahres erfolgen, gegen vorausgehende dreimonatige Kündigung, die dem Vorstande schriftlich einzureichen ist. Die Mitgliedschaft erlischt durch Konkurs, Ausschluss und den Tod. Mit dem Tode, Austritt oder Ausschluss erlöschen die Ansprüche am Verbandsvermögen gänzlich. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand und c) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Untersehrift für den Verband führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar. Mitglieder des Vorstandes sind: Jakob Baumgartner in Glarus, Präsident; Jakob Kundert, Mitlödi, Aktuar; Jakob Zwicky, Molis, Kassier; Heinrich Kläsi, Glarus, und Kaspar Tschudi in Schwanden.

Präzisionsmaschinen, usw. — 21. November. In der Firma **Weber & Tschudi**, Atelier für Konstruktion von Präzisionsmaschinen, Import und Export, in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 320 vom 23. Dezember 1913, Seite 2251), ist die Vertretungsbefugnis des Gesellschafters Casimir Weber erloschen. Zur Vertretung der Gesellschaft ist daher nur noch Friedrich Tschudi berechtigt.

Zug — Zoug — Zugo

Getreide, Futtermittel, Kolonialwaren, Drogen usw. — 1916. 17. November. Otto Carl Schoenenberger, von Bütschwil, in Zug, Hans Egli, von Bronschhofen, in Wil, und Martin Müller, von Degerfelden, in Goldach, haben unter der Firma **Schoenenberger & Cie.** in Zug eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1916 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Otto Carl Schoenenberger; Kommanditäre sind Hans Egli mit Fr. 50,000 und Martin Müller mit Fr. 1000. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «O. C. Schoenenberger». Import und Handel mit Getreide, Futtermitteln, Kolonialwaren, Drogen und andern Waren. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär Martin Müller, und Kollektivprokura an Alfred Götti, von Alt St. Johann, und Martin Niedermann, von Henau, beide in Zug. Geschäftslokal: Postplatz, Verwaltungsgebäude.

17. November. Die Firma **O. C. Schoenenberger**, Import von Getreide, Futtermitteln und Kolonialwaren in Zug (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1916, Seite 1758), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Schoenenberger & Cie.»

21. November. **A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug** in Zug (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1916, Seite 74). Die an Josef Scherrer in Zug erteilte Prokura ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat als Betriebsleiter gewählt: Leo Gutzwiller, von Therwil (Kt. Baselland), in Zug. Derselbe führt Einzelunterschrift per procura.

Freiburg — Fribourg — Friborg

Bureau de Fribourg

1916. 21 novembre. Sous le nom de **Fédération des syndicats d'élevage du porc du canton de Fribourg**, il est fondé une association qui a son siège à Fribourg, et a pour but de sauvegarder et de faire valoir ses intérêts, soit en Suisse, soit à l'étranger, d'encourager l'élevage du porc et de propager l'idée des syndicats d'élevage. Les statuts portent la date du 6 mai 1916. Tout syndicat d'élevage du porc, reconnu par l'Etat, fait partie de la fédération et a droit à deux voix dans toutes les votations. En ce qui concerne la sortie des membres, la société se réfère aux dispositions légales. Les fonds de l'association sont formés par les cotisations, les subsides et les recettes diverses. La cotisation annuelle de chaque syndicat est fixée par l'assemblée générale. Les convocations se feront par circulaire et les publications intéressant la fédération et les syndicats paraîtront dans la *Chronique d'Agriculture*, à Fribourg. Les organes de la fédération sont: L'assemblée des délégués des syndicats; un comité de cinq membres, nommés pour trois ans; le bureau-directeur avec le gérant et la commission de vérification des comptes. La fédération est engagée valablement vis-à-vis des tiers par la signature du président ou du vice-président apposée collectivement avec celle du secrétaire. Le président est François Rey, de Massonnens, à Marsens; le vice-président: Alphonse Horner, de Cressier sur Morat, à Tützenberg, et le secrétaire: Camille Gret, de Grangettes, à Fribourg.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Alimentation générale. — 21 novembre. La maison «Ch. Petitpierre», à Neuchâtel (inscrite au registre du commerce du district de Neuchâtel le 8 septembre 1916, et publiée dans la F. o. s. du 14 septembre 1916), a établi, le 8 septembre 1916, une succursale à Romont, sous la même raison **Ch. Petitpierre**. Outre le chef de la maison, Charles Petitpierre, de Neuchâtel, y domicilié, sont autorisés à signer individuellement pour les succursales, en qualité de fondés de procuration: Louis Mayor, d'Echallens (Vaud), et Paul Wenker, de Champion (Berne), tous deux domiciliés à Neuchâtel. La maison «Ch. Petitpierre» a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Petitpierre et Cie». Alimentation générale.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Uhrenfabrikation. — 1916. 15. November. Max und René Nerny, von Chavannes-le-Veyron (Vaud), beide wohnhaft in Grenchen, haben unter der Firma **M. & R. Nerny** in Grenchen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1916 beginnt. Fabrikation von Uhren und Handel mit Uhren; Bettlachstrasse 795.

Bureau Stadt Solothurn

6. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schweiz. Druckknopf- & Metallwarenfabrik Fr. Lüdi & Cie.** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 132 vom 7. Juni 1916, Seite 896) ändert ihre Firma ab in **American-Swiss Metal Works Fr. Lüdi & Cie.** und nimmt als weitem Kommanditär auf: Isidor Jakob Firsichbaum, Kaufmann, von New-York, in Zürich, mit einer Kommanditeinlage von Fr. 100,000 (hunderttausend Franken). Edmund Pfleger, Ingenieur, von und in Solothurn, erhält seine Kommanditeinlage von Fr. 3000 auf Fr. 12,000 (zwölftausend Franken). Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der unbeschränkt haftende Gesellschafter Fritz Lüdi, Kaufmann in Solothurn, kollektiv mit Isidor Jakob Firsichbaum, welchem Prokura erteilt wird, mit der Spezialbefugnis zur Veräusserung und Belastung von Liegenschaften. Die Firma bezweckt, nebst der Weiterführung der bestehenden Druckknopffabrik die Gründung von Fabriken in Europa und in überseeischen Ländern.

Basel-land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1916. 18. November. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Gelterkinden und Umgebung** hat sich mit Sitz in Gelterkinden eine Genossenschaft gebildet, welche im allgemeinen die möglichste Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes zum Zwecke hat. Sie kann aber ihre Tätigkeit auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen, ohne einen eigentlichen Gewinn zu beabsichtigen. Die Statuten sind am 17. September 1916 festgestellt und unterzeichnet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft können alle handlungsfähigen Einwohner von Gelterkinden und Umgebung sein, welche im Besitze bürgerlicher Rechte und Ehrenfähigkeit sind. Die Aufnahme geschieht durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung nach schriftlicher Anmeldung oder durch eigenhändige Unterzeichnung der Statuten. Die bei der Gründung aufgenommenen Mitglieder zahlen ein Eintrittsgeld von Fr. 2. Für später Eintretende setzt die Genossenschaftsversammlung dasselbe fest. Die Mitgliedschaft geht verloren durch schriftliche Austrittserklärung, durch Ausschluss seitens der Genossenschaftsversammlung, durch Verlust des Aktivbürgerrechts und durch Todesfall. Ausscheidende oder ausgeschlossene Mitglieder (bzw. deren Erben) verlieren jeden Anspruch an Genossenschaftsvermögen, insofern nicht die Erben die Mitgliedschaft beizubehalten wünschen. Die Jahresbeiträge werden durch die Genossenschaftsversammlung festgesetzt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Genossenschaftsversammlung; b) der Vorstand; c) die Betriebskommission, und d) die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar, Kassier und 1—4, zurzeit aus 2 Beisitzern, gewählt durch die Genossenschaftsversammlung auf die Dauer von drei Jahren. Das Amt des Aktuars und Kassiers kann auf die gleiche Person übertragen werden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft

führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft hatten die Mitglieder persönlich und solidarisch die Provisionen, Eintrittsgelder, etc. werden vorerst zur Deckung der Betriebskosten verwendet. Der Betriebsüberschuss wird zum Vermögen als Reservefonds geschlagen, bis dasselbe sich pro Mitglied auf Fr. 100 beziffert. Nachher kann der Überschuss unter die Mitglieder im Verhältnis der Warebezüge verteilt werden. Ein bei Auflösung der Genossenschaft vorhandenes Vermögen wird, soweit nötig, liquidiert und ist nach freier Wahl zu landwirtschaftlichen Zwecken zu verwenden. Gegenwärtige Mitglieder des Vorstandes sind: Hans Sozin-Pümpin, von Arisdorf, Präsident; Jakob Keller-Bürgin, von Buus, Vizepräsident; Carl Guldenmann-Gantner, von Gelterkinden, Aktuar und Kassier; Jakob Handschin-Miesch, von Gelterkinden, Beisitzer, und Carl Thommen-Studer, von Gelterkinden, Beisitzer; sämtliche wohnhaft in Gelterkinden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Viehhandel. — 1916. 18. November. Inhaber der Firma **Jb. Gauer-Frey** in Azmoos-Wartau ist Jakob Gauer-Frey, von Wartau, in Azmoos. Viehhändler.

Liqueurs; Wein, Spirituosen. — 18. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Angehrguggemos & Cie.**, Fabrikation und Handel in Liqueurs, Spirituosen, Kolonialwaren an gros, Fleischimpport, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1916, Seite 234), ist infolge Auflösung erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Angehrguggemos» übernommen.

Inhaber der Firma **Angehrguggemos** in Rorschach ist Josef Angehrguggemos, von Salmisach, in Rorschach; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Fabrikation von Liqueurs, Handel in Wein und Spirituosen. Bäumlstorckelstrasse 9.

Kohlen. — 18. November. Inhaber der Firma **A. Müller, Kohlen** in St. Gallen, ist Adolf Müller, von und in St. Gallen. Kohlen-Import. Rosenbergstrasse 14 a.

Weinhandlung. — 20. November. Die Firma **Gebr. Brändle**, Weinhandlung, in Bazenhaid, Gemeinde Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 215 vom 28. August 1907, Seite 1507), ist infolge Todes des Gesellschafters Anton Brändle erloschen.

Inhaber der Firma **Albert Brändle, Weinhandlung** in Bazenhaid ist Albert Brändle, von Mosang, in Bazenhaid; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Weinhandlung.

20. November. **Konsumverein Rapperswil**, Genossenschaft mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1915, Seite 1731 und dortige Verweisungen). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1916 hat nach Genehmigung eines Fusionsvertrages mit dem Allgemeinen Konsumverein Stäfa eine Statutenrevision durchgeführt und den Sitz nach Stäfa verlegt. Die Genossenschaft, die unter der neuen Firma Konsumgenossenschaft Zürichsee r. U. im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1916, Seite 1625), wird daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

20. November. Der Vorstand der **Käserer-Genossenschaft Sonnenberg**, mit Sitz in Sonnenberg, Gemeinde Gaiserwald (S. H. A. B. Nr. 84 vom 1. April 1912, Seite 573—574), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Josef Grawehr, von Gaiserwald, Präsident; Niklaus Scherrer, von Nesslau, Aktuar, und Jakob Fischbacher, von Brunadern, Kassier; alle wohnhaft in der Gemeinde Gaiserwald. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

20. November. Der Vorstand der **Ziegenzuchtgenossenschaft Sevelen**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1914, Seite 1578), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Michael Spitz, Präsident; Leonhard Spitz, Aktuar, und Johann Giger, Kassier; alle von und in Sevelen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Spezereien und Kolonialwaren. — 20. November. Die Firma **G. Alenspach**, Spezerei- und Kolonialwaren, in Niederuzwil, Gemeinde Henau (S. H. A. B. Nr. 156 vom 15. April 1904, Seite 621), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. November. Die Firma **Droguerie & Sanitätsgeschäft Diem, Wallenstadt**, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 228 vom 5. September 1910, Seite 1566), wird infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

20. November. Inhaber der Firma **Karl Strotz, Schirmfabrikant, Uznach**, in Uznach, ist Karl Strotz, von und in Uznach. Schirmfabrikation. Oberrass.

Stickererei. — 20. November. Johann Nüesch und Jakob Nüesch, beide von und in Balgach, haben unter der Firma **Gebr. Nüesch** in Balgach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1912 ihren Anfang nahm. Schiffstickererei. Eichholz.

Kinematograph. — 20. November. Die Firma **S. Brunnschweiler**, Kinematograph, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 251 vom 27. Oktober 1915, Seite 1442), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Frau Emmy Gils-Brunnschweiler, von Birtglen (Thurgau), und Fräulein Martha Brunnschweiler, von Erlen (Thurgau), beide in Tablat, haben unter der Firma **S. Brunnschweiler's Erben** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. September 1916 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «S. Brunnschweiler» übernimmt. Kinematograph. St. Magnihalden 7. Die Firma erteilt Prokura an Karl Chour, von Prag, in St. Gallen.

20. November. Die Kommission der **Käserigenossenschaft Siebenhausen**, mit Sitz in Siebenhausen, Gde. M. u. o. l. e. n. (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1908, Seite 306), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johann Angehrn, von Muolen, in Hub, Präsident; Benedikt Angehrn; von Muolen, in Hub, Aktuar; Josef Baumann, von Muolen, in Holzbeifang, Kassier; Paul Angehrn, von Muolen, in Hub, und Emil Eigenmann, von Waldkirch, in Hub. Die Mitglieder der Kommission zeichnen kollektiv zu zweien.

20. November. Der Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Wartau**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 39 vom 14. Februar 1911, Seite 234), besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johann Jakob Gabathuler, in Malans, Präsident; Andreas Schlegel, in Azmoos, Aktuar, und Alexander Zogg, in Gretschns, Kassier; alle drei von Wartau. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv.

20. November. **Viehzuchtgenossenschaft Goldingen**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1914, Seite 691). An Stelle von Hermann Gmür wurde Gustav Blöchliger, von und in Goldingen, als Vorstandsmitglied und Kassier gewählt.

20. November. **Consumverein Rorschach**, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. November 1914, Seite 1754). Die Hauptversammlung vom 14. Oktober 1916 hat in Abänderung der Statuten (Art. 3 a) die Spezialreserve aufgehoben und die Anteilscheine durch Abstempelung von Fr. 1000 auf Fr. 1500 umgeschrieben. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Gottfried Fülleemann, von Weesen, Präsident; Carl Brauchli, von Werswil, Kassier; Emil Keller, von Weinfeld, Aktuar; Benedikt Fäh, von Kaltrunn, und Ernst Lutz, von Lutzenberg; alle in Rorschach. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Stickererei. — 21. November. Die Firma **R. Keller, Sohn**, Stickerfabrikation, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 283 vom 10. November 1913, Seite 1997), ist infolge Association erloschen.

Robert Keller, von Bussnang, und Charles Aschmann, von Thalwil, beide in St. Gallen, haben unter der Firma **Keller & Aschmann** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. November 1916 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Keller, Sohn» übernimmt. Stickerfabrikation und Export. Webergasse 5, ab 1. Januar 1917. Teufenerstrasse 8.

Metzgerei. — 21. November. Inhaber der Firma **Schalch-Enz** in Bruggen, Gdc. Straubenzell, ist Carl Schalch-Enz, von Bürglen (Thurgau), in Bruggen. Metzgerei. Zürcherstrasse 252.

21. November. **Arbeiter-Consumverein in Rorschach**, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 324 vom 29. Dezember 1913, Seite 2285). In der Generalversammlung vom 16. September 1916 sind die Statuten der Genossenschaft teilweise abgeändert worden. Die Firma der Genossenschaft lautet nun: **Allgemeine Konsum-Genossenschaft Rorschach & Umgebung (A. K. G. R.)**. Art. 4 der Statuten hat folgenden Inhalt erhalten: «Bei Austritt infolge Wegzuges aus dem Wirtschaftsgebiet (Bezirk Rorschach und Untertheintal) oder Tod eines Mitgliedes nach mindestens zehnjähriger oder längerer Mitgliedschaft werden demselben, bzw. seinen Erben als Anerkennung hierfür aus dem Reserve- und Tilgungsfonds $\frac{1}{2}$ % seiner als Genossenschafter erreichten Konsumationssumme ausbezahlt. Die Berechnung dieser Konsumationssumme beginnt ab 1. Juli 1893. Der Anspruch auf Auszahlung erlischt drei Monate nach Wegzug oder dem Tode des betreffenden Mitgliedes.» Mitglieder, welche innert des letzten Geschäftsjahres nicht für wenigstens Fr. 200 Waren bezogen haben, werden verwirkt und, sofern sie den genannten Betrag in darauffolgenden Jahre wieder nicht erreichen, ohne weitere Anzeige als ausgeschlossen betrachtet. Im übrigen bleiben die bisher publizierten statistischen Bestimmungen zu Recht bestehen. Die Kommission besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Gustav Frei, von Affoltern a. A., in Rorschachberg, Präsident; Johannes Huber, von Töss, in Rorschach, Vizepräsident; Karl Geisser, von Altstätten, in Rorschach, Aktuar; Fritz Ammann, von Oberwinterthur, in Rorschach; Otto Baumann, von Muolen, in Rorschachberg; Eduard Essig, von Mettau, in Rorschach; Ulrich Siegrist, von Winterthur, in Rorschachberg; August Weixelbaumer, von St. Johann Kitzbüchel (Tirol), in Rorschach, und Otto Schweizer, von Titterten b. Reigoldswil (Baselland), in Rorschach. Verwalter ist, wie bisher, Justus Brunner, von Hinwil, in Rorschach; Kassier: Heinrich Ilg, von Salenstein (Thurgau), in Rorschach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen je zu zweien, Verwalter oder Kassier mit je einem der Vorgenannten kollektiv die Unterschrift.

Grauhunden — Grisons — Grigioni

1916. 20. November. Der Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Schlans**, mit Sitz in Schlans (S. H. A. B. Nr. 178 vom 8. Juli 1910, Seite 1254), ist nunmehr folgendermassen zusammengesetzt: Präsident: Christ Lorenz Vinzenz; Aktuar: Johann Mathias Pfister; Kassier: Johann Martin Pfister; alle in Schlans wohnhaft.

20. November. Unter der Firma **Segheria Poschivo S. A.** hat sich mit Sitz in Poschivo eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten am 17. November 1916 genehmigt worden sind. Die Dauer der Gesellschaft ist auf drei Jahre festgesetzt. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Sägerei mit Hobelwerk und Holzhandel, sowie Ausübung aller in das Fach einschlagenden Geschäfte wie Waldkäufe, etc. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150,000 (hundertfünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 300 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die drei Verwaltungsratsmitglieder je zu zweien kollektiv. Der Verwaltungsrat ist folgendermassen bestellt: Präsident: Giacomo Olgiati-Mengotti in Genf; Mitglieder: Adolf Borner in Zürich 6 und Rodolfo Olgiati, Sohn, in Genf.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Baden

Kleiderhandlung u. Massgeschäfft. — 1916. 10. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. & E. Laube** in Baden (S. H. A. B. 1906, Seite 1249) hat sich aufgelöst, die Firma, sowie die von ihr an Emil Spronger erteilte Prokura ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «F. & E. Laube» in Baden über (S. H. A. B. Nr. 268 vom 14. November 1916, Seite 1730).

Bezirk Rheinfelden

Rohprodukte. — 20. November. Inhaber der Firma **Emil Spar** in Möhlin ist Emil Spar, von Meltingen, in Möhlin. Handlung in Rohprodukten; Brunnengasse Nr. 93.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Stickererei. — 1916. 7. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Künzler & Co** in Altnau (S. H. A. B. Nr. 244 vom 8. Juni 1906, Seite 974) hat sich aufgelöst; die Firma und damit die an August Fehrlindig erteilte Prokura ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «Johs. Künzler» in Altnau übergangenen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 11. November 1916, Seite 1716).

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Lugano

Fabbricazione di vetture. — 1916. 20. novembre. La ditta **A. Viglezio-Banfi**, in Lugano, fabbricazione di vetture (F. u. s. di c. 9 dicembre 1910, n° 310, pag. 2090), viene cancellata per decesso del titolare.

Macelleria. — 20 novembre. Titolare della ditta **E. Citterio**, in Lugano (Molino Nuovo), è Egidio Citterio, fu Battista, di Como, domiciliato a Lugano. Macelleria.

Costruzioni. — 20 novembre. Titolare della ditta **Bernardo Arigoni**, in Lugano, è Bernardo Arigoni, fu Bernardo, di Gentilino, domiciliato in Lugano. Costruzioni.

Hôtel. — 20 novembre. Sotto la ragione sociale **Sorelle Karli**, si è costituita in Lugano a principiarsi col 1° agosto 1916, una società in nome collettivo fra Olga ed Albertina Karli, di Giuseppe, di Zufikon (Argovia), domiciliati in Lugano. Esercizio del «Hôtel du Jura».

Cestied ombrelli. — 20 novembre. Titolare della ditta **Manfredotti** Guglielmo, in Lugano, è Guglielmo Manfredotti, fu Francesco, di Rocca Bianca di Parma (Italia), domiciliato in Lugano. Cesti ed ombrelli.

Macelleria. — 20 novembre. Titolare della ditta **Colombo Giuseppe**, in Cassarate di Castagnola, è Giuseppe Colombo, fu Pietro, di Lecco (Italia), domiciliato in Castagnola. Macelleria.

Pension. — 20 novembre. Titolare della ditta **F. Merz**, in Cassarate di Castagnola, è Federico Merz, di Federico, di Lucerna, domiciliato in Castagnola. Esercizio della «Pension Diana».

Ristorante; calce. — 20 novembre. Titolare della ditta **Carlo Casellini**, in Pazzallo, è Carlo Casellini, di Natale, di Arogno, domiciliato a Pazzallo. Esercizio del ristorante «Capo San Martino» e commercio di calce.

Ufficio di Mendrisio

Ristorante; vini. — 20 novembre. La ditta **Carlo Spinedi**, Ristorante Generoso, con negozio di vini, in Salorino (F. u. s. di c. 5 gennaio 1911, n° 3, pag. 14), è cancellata a seguito del decesso del titolare. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla società in nome collettivo «Eredi fu Carlo Spinedi» in Salorino.

Proprietari della ditta in nome collettivo **Eredi fu Carlo Spinedi**, in Salorino, sono: Cecilia, ved. fu Carlo Spinedi, nata Caslani, ed i figli, Elisabetta, Alessandro, Teresa, Evaristo e Felice Spinedi, fu Carlo, tutti da e domiciliati a Salorino, che incominciano dalla data della iscrizione nel registro di commercio riprendendo l'attivo ed il passivo della ditta «Carlo Spinedi» in Salorino ora cancellata. I predetti figli, Elisabetta, Alessandro, Teresa, Evaristo e Felice Spinedi, essendo minorenni, la firma sociale spetta unicamente alla madre Cecilia Spinedi. Ristorante Generoso con negozio di vini.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

1916. 17 novembre. Dans leur assemblée générale ordinaire du 18 mai 1916, les actionnaires de la **Société Anonyme de l'Hôtel Royal**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 mars 1912), ont pris acte du décès de l'administrateur Antoine Kaelin-Archinard, dont la signature est en conséquence radiée. Ils ont désigné pour le remplacer Charles Luginbühl, géomètre officiel à Rivaz. Les administrateurs Charles Mauerhofer, Adolphe Rothien, Charles Binder et Henri Jaques-Béguin sont également radiés. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Lucien Rochat, Jules Taillets et Charles Luginbühl. Le président est Lucien Rochat, et le secrétaire: Louis Decker.

Représentation. — 17 novembre. La raison **Les Ecabert**, représentation de maisons suisses et étrangères, à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 octobre 1915), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Représentation. — 17 novembre. Le chef de la maison **Victor Gibelli**, à Lausanne, est Giuseppe dit Victor Gibelli, de Turin (Italie), domicilié à Lausanne. Représentant pour la Suisse de la Società anonima cooperativa L'Armonica, à Stradella (Italie); Rue du Grand St-Jean 22.

17 novembre. Sous la raison sociale **Société des Constructions Rapides et Démontables Véloce S. A.**, il a été constitué le 13 novembre 1916 une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but la mise en valeur des brevets et modèles relatifs aux constructions rapides et démontables «Véloce», notamment la vente de brevets et de licences de machines et de moules, la fabrication d'éléments Véloce, la construction dans tous pays d'édifices d'après le système Véloce seul ou combiné avec du béton armé, maçonnerie, etc. Sa durée est illimitée. Les publications officielles se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le fonds social est de cinquante mille francs, divisé en cent actions au porteur de cinq cents francs chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil de trois à cinq membres. Le conseil d'administration est composé de: Oscar Ramuz, négociant, président; Alfred Ecoffey, négociant; Jean Fatio, constructeur; Isaac Abrezol, entrepreneur; ces quatre à Lausanne, et Grato Ramella, entrepreneur, à Renens. Charles Trivelli, architecte, à Lausanne, a été nommé secrétaire du conseil. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle du président, signant avec le secrétaire. Bureau: Avenue du Tribunal Fédéral 2.

Bureau pour nouveautés techniques. — 17 novembre. La maison «F. Widmer», à Rorschach (inscrite dans le registre du commerce du canton de St-Gall le 6 octobre 1916 et publiée dans la F. o. s. du c. du 10 octobre 1916), a été établie à Lausanne, le 6 octobre 1916, une succursale sous la même raison **F. Widmer**. Outre le chef de la maison Friedrich Widmer, de Gränichen (Argovie), domicilié à Rorschach, est autorisé à représenter la succursale, en qualité de fondé de procuration: Rodolphe Meuli, de Nufenen (Grisons), domicilié à Lausanne. Bureau pour nouveautés techniques; Rue du Grand Chêne 11.

Bureau de Nyon

Aubergiste. — 17 novembre. La raison **David Rossier**, à Prangins, exploitation de l'auberge communale (F. o. s. du c. du 23 octobre 1911, page 1771), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Vevey

Installations sanitaires, ferblanterie, etc. — 20 novembre. Le chef de la maison **L. Montet**, à La Tour-de-Peilz, est Louis-Frédéric fils d'Aimé Montet, originaire de Blonay, domicilié à La Tour-de-Peilz. Installations sanitaires, ferblanterie et couverture; appareillages d'eau et gaz. Atelier: Avenue des Remparts; bureau: Avenue de Tramenaz, «Le Sapin».

Bureau d'Yverdon

20 novembre. La raison **Agence agricole E. Chapuis**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 12 décembre 1906, page 2006), est radiée pour cause de remise de commerce.

20 novembre. Alois-Emile fils de Constant Gudif, d'Arrirossoules, domicilié à Yverdon, est le chef de la raison **Agence agricole A. Gudif**, à Yverdon, commencée le 1^{er} novembre 1916. Agence agricole et quincaillerie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

Fabrique de balanciers compensés. — 1916. 16 octobre. La société en nom collectif **Ph. Favre & Co**, fabrique de balanciers compensés, à La Sagne (F. o. s. du c. du 2 novembre 1905, n° 490), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Horlogerie. — 15 novembre. La société en nom collectif **Baudoin & Cie**, horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 juin 1916, n° 149), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la raison «O. F. Bernheim».

Le chef de la maison **O. F. Bernheim**, à La Chaux-de-Fonds, est Otton-Firmin Bernheim, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Horlogerie; Rue Léopold Robert n° 32. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société «Baudoin & Cie».

Bois. — 15 novembre. La société en nom collectif **Fluckiger & Béguin**, commerce de bois, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 juin 1916, n° 140), est dissoute ensuite de renonciation des titulaires. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

15 novembre. La société en nom collectif **Huilerie & savonnerie «La Mondiale» Mathey & Co**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 novembre 1915, n° 277), est dissoute. En conséquence est radiée la procuration conférée à Edmond Panissod. L'actif et le passif sont repris par la raison «Auguste Mathey».

Le chef de la maison «La Mondiale» **Auguste Mathey**, à La Chaux-de-Fonds, est Auguste-Albert Mathey, de La Sagne, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Commerce d'huiles comestibles et minérales, achat et vente d'automobiles et accessoires et exploitation d'un garage. Place de l'Hôtel de Ville

n° 8. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société «Mathey & Co» et donne procuration à Edmond Panissod, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié.

Horlogerie, poudres lumineuses radio-actives. — 17 novembre. La raison **Emile Blum-Brandt**, fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 mai 1900, n° 192), ajoutée à son genre de commerce: Achat et vente de poudres lumineuses radio-actives et transfère ses bureaux: Rue du Doubs 161.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Épicerie, mercerie, etc. etc. — 17 novembre. La société en nom collectif **Soeurs Audétat**, aux Verrières, épicerie, mercerie, tabacs, cigares, vaisselle, quincaillerie (F. o. s. du c. du 20 juin 1885, n° 63), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Bureau de Neuchâtel

Chiffonnier. — 17 novembre. Le chef de la maison **Jean Baroni**, à Neuchâtel, est Jean-Baptiste Baroni, de Brescia (Italie), domicilié à Neuchâtel. Chiffonnier; Rue du Seyon n° 32.

Constructions mécaniques et métallurgiques; machines et métaux. — 17 novembre. **Joseph Ricchini**, de Voghera (Italie), et **Charles Senn**, de Solère, tous deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **Ricchini & Senn**, une société en nom collectif ayant commencée le 1^{er} novembre 1916. Atelier de construction mécanique et métallurgique; commerce de machines et métaux. Bureaux: Rue des Sablons n° 93.

Genève — Genève — Ginevra

Représentation des machines à tricoter. — 1916. 18 novembre. Le chef de la maison **C. Piot-Pasquier**, à Genève, est Madame **Julie-Catherine Piot**, née Pasquier, de Genève, et y domiciliée. Représentation des machines à tricoter «**Edonard Dubied et Cie**» à Couvet (Neuchâtel). 98, Rue du Rhône.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Nyon

1916. 17 novembre. **Jules-Emile Bertschi**, de Durrenäsch (Argovie), boucher, domicilié à Nyon, chef de la maison **J. Bertschi**, à Nyon (F. o. s. du c. du 1 novembre 1916, page 1685), et sa femme **Rose-Jeanne Girardet**, mariés à La Chaux-de-Fonds, le 28 septembre 1916, ont adopté, par contrat de mariage du 22 septembre 1916, le régime de la séparation de biens (art. 241 et ss. C. c. s.).

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte November 1916

Première quinzaine de novembre 1916 — Prima quindicina di novembre 1916

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

27489—27529

- Nr. 27489. 1. November 1916, 5 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Büstenhalter, zugleich als Brüsteformer dienlich, und Einlage für Brüsteformer. — **Ernst Forster**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 27490. 1. November 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Alarmvorrichtung. — **Conrad Heer**, Greifensee (Schweiz).
- Nr. 27491. 30. Oktober 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Muster. — Logarithmische Skalen auf Rechenapparaten, mit punktierten Zwischenstrichen der letzten ablesbaren Zahlenwertstelle. — **Heinrich Daemen-Schmid**, Uster (Schweiz).
- Nr. 27492. 1. November 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Spielwaren. — **Emil Huber**, und **W. Blom**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 27493. 2. November 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 475 Muster. — Stickerien. — **J. D. Einstein & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27494. 3. November 1916, 10 $\frac{1}{2}$ Uhr a. — Offen. — 5 Modelle. — Holzschnitzereien (Spielwaren). — **A. Abplanalp**, Ringgenberg (Schweiz).
- Nr. 27495. 26. Oktober 1916, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Biskuitspackung. — **Jos. Guallini**, Wallisellen (Schweiz).
- Nr. 27496. 30. Oktober 1916, 3 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Lichtschatten-Reklamekasten. — **Ferdinand Tarnopolsky**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 27497. 1^{er} novembre 1916, 8 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Couverture de l'indicateur commercial «**Mercur**». — **Fritz A. Giroud**, Lausanne (Suisse).
- Nr. 27498. 1. November 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 9 Modelle. — Schachfiguren. — **Hermann Schurig**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 27499. 3. November 1916, 4 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Kalkulationsbuchbogen für Gewerbetreibende. — **Carl Dubler**, Biel (Schweiz).
- Nr. 27500. 3. November 1916, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zigarettenverpackung. — **L. Villiger**, Pfeffikon b. Reinach (Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern.
- Nr. 27501. 3. November 1916, 5 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Briefumschläge. — **Franz Naprawnik-Moor**, Bern (Schweiz).
- Nr. 27502. 3. November 1916, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1765 Muster. — Maschinenstickereien (Hand und Schiff). — **Union A. G. vorm. Hoffmann & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27503. 4. November 1916, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Konstruktionsplan für ein transportables Waldheim und Klubhaus. — **Jacques Müller**, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 27504. 6. November 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 742 Muster. — Stickerien. — **A. Kaufmann**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27505. 7. November 1916, 7 Uhr p. — Offen. — 68 Modelle. — Schirmständer; Schirmhalter; Huthaken; Hutaufleger; Garderobeständer. — **Suter-Strehler Söhne & Co.**, Zürich (Schweiz). Vertreterin: **E. Blum & Co. A.-G.**, Zürich.

Nr. 27506. 7. November 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Muster. — Taschen-Notizblocks. — **Bücherfabrik Oerlikon Hans Fausch**, Oerlikon (Schweiz). Vertreter: **Hablützel & Hoerni**, Zürich.

Nr. 27507. 7. November 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Kantenschraubzwingen und Universalschraubzwingen. — **Georg Steidinger**, und **Anton Lipp**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 27508. 7. November 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 7051 Muster. — Gebleichte Stickereien. — **Buff & Co.**, Herisau (Schweiz).

Nr. 27509. 8. November 1916, 11 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon**, Fontainemelon (Suisse).

Nr. 27510. 8. November 1916, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Muster. — Etiketten. — **L. Villiger**, Pfeffikon b. Reinach (Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern.

Nr. 27511. 8. November 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 984 Muster. — Maschinenstickereien (Spitzen). — **Union A. G. vorm. Hoffmann & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 27512. 10. November 1916, 11 $\frac{1}{2}$ h. a. — Cacheté. — 25 modèles. — Boîtes. — **Clément Mère**, Muraltio-Loarno (Suisse).

Nr. 27513. 14. Juni 1916, 5 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Versiegelt. — 3 Muster. — Blechdosen. — **J. Städler-Spörrli**, Olten (Schweiz). «Priorität: Schweiz. Landesausstellung Bern; eröffnet 15. Mai 1914.»

Nr. 27514. 10. November 1916, 3 Uhr p. — Offen. — 51 Muster. — Umhüllungen für Suppen in Würfel- und Wurstform und für Kartonschächtelehen, Preisetiketten, Decketiketten, Briefbogen, Fakturenformulare und Reklameplakate. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempthal (Schweiz).

Nr. 27515. 10. November 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Taschen-Notizblock. — **Bücherfabrik Oerlikon Hans Fausch**, Oerlikon (Schweiz). Vertreter: **Hablützel & Hoerni**, Zürich.

Nr. 27516. 10. November 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3711 Muster. — Stickereien. — **Reichenbach & Co. A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 27517. 10. November 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3570 Muster. — Maschinenstickereien. — **Klauber & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 27518. 11. November 1916, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Lichtschatten-Reklamescheibe. — **Ferdinand Tarnopolsky**, Zürich (Schweiz).

Nr. 27519. 11. November 1916, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zigaretten-schachtel. — **Henriette Stutz**, Zürich (Schweiz).

Nr. 27520. 11. November 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 207 Muster. — Stickereien. — **L. A. Silk**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 27521. 13. November 1916, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Reklameartikel. — **Alexander Störk**, Basel (Schweiz).

Nr. 27522. 9. November 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Muster. — Journalbogen; Hauptbuchkarten für Buchhaltungskartensystem. — **C. Marou**, Zürich (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers «**P. Gastpar**», Olten.

Nr. 27523. 11. November 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 14 Muster. — Vorlagen für Spielzeug mit und ohne Anleitung zu dessen Herstellung. — **Joh. Beeler**, Abtwil (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 27524. 13. November 1916, 4 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Umschlag mit Kantenerstärkung. — **J. Eichmüller**, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern.

Nr. 27525. 13. November 1916, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 71 Muster. — Stickereien. — **H. Dreifuss & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 27526. 13. November 1916, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Muster. — Austauschbare Eckselde für Aktenmappen, Hefte und dergl. — **Joseph Roten jun.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Hablützel & Hoerni**, Zürich.

Nr. 27527. 14. November 1916, 7 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Luge; soulier de ski. — **Och Frères**, Genève (Suisse).

Nr. 27528. 14. November 1916, 4 $\frac{1}{2}$ Uhr p. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Kragenhalter. — **W. Pfister**, Langendorf (Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern.

Nr. 27529. 14. November 1916, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kartoffelbehälter mit Selbstauslauf. — **Joh. Wilh. Sieber**, Zürich (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nr. 27509. 8. novembre 1916, 11 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon**, Fontainemelon (Suisse).

N° 369



III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

Nr. 18312. 14. juillet 1910; 6 h. p. — (II^e période 1915/1920). — 1 modèle. — Calibre de montre. — **The Rode Watch Company**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: **A. Mathey-Doret**, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 10 novembre 1916.

Nr. 20077. 1^{er} novembre 1911, 4 $\frac{1}{2}$ h. p. — (II^e période 1916/1921). — 6 dessins. — Verres imprimés. — **Société de St-Gobain, Chauxy & Cirey**, Paris (France). Mandataire: **D. Loupot**, Lausanne; enregistrement du 14 novembre 1916.

Nr. 20152. 20. November 1911, 1 Uhr p. — (II. Periode 1916/1921). — 24 Muster. — Leinen- und Halbleinengewebe mit Schrift. — **Müller & Co.**, Langenthal (Schweiz); registriert den 11. November 1916.

Nr. 27529. 14. November 1916, 5 Uhr p. — (II. Periode 1921/1926). — 1 Modell. — Kartoffelbehälter mit Selbstauslauf. — **Joh. Wilh. Sieber**, Zürich (Schweiz); registriert den 16. November 1916.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Nr. 21909. **L. Fleisch**, Lausanne.
Nr. 24983. **Naegeli & Co.**, Bern.

Marken — Marques — Marche**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

N° 39127. — 10 janvier 1916, 8 h.

Lucien Grumbach, fabrication,
Lausanne (Suisse).

Cigares, cigarettes et tabacs.



Nr. 39128. — 14. November 1916, 8 Uhr.

Güttinger & Cie., Handel,
Zürich (Schweiz).

Weisse und farbige Stick-, Stoff- und Nähgarne.

ASTRAL

Nr. 39129. — 16. November 1916, 8 Uhr.

C. A. F. Kahlbaum Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Chemisch-pharmazentische Präparate.

Depressin

Nr. 39130. — 16. November 1916, 8 Uhr.

Louis Stein Söhne (Louis Stein fils), Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Getränke aller Art.

Beatiner

Nr. 39131. — 16. November 1916, 3 Uhr.

Jos. Mislin, Handel,
Allschwil (Schweiz).

Kopfwasch- und Haarpflegemittel.



Nr. 39132. — 16. November 1916, 3 Uhr.

J. Ramseier, Fabrikation und Handel,
Lotzwil (Schweiz).Eierlesepulver, Milchpulver, Futterwürze für Schweine,
Nährsalz für Kaninchen, Nährsalz für Pferde, Aufzucht-
mehl für Jungvieh, Futterkalk.Schweiz Viehwärmmittelwerk
J. Ramseier, Lotzwil.

Nr. 39133. — 16. November 1916, 8 Uhr.

Birmo A. G., Produzenten,
Birmenstorf (Schweiz).

Birmenstorf natürliches Bitterwasser.

Birmo

Nr. 39134. — 16. November 1916, 8 Uhr.

Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning, Fabrikation und Handel,
Höchst a. M. (Deutschland).

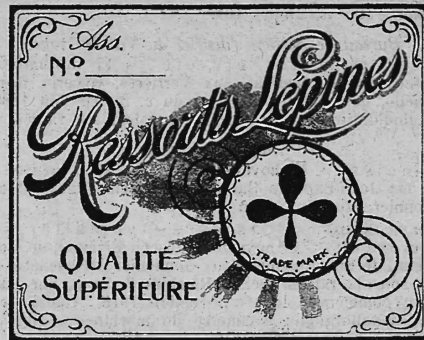
Pharmazentische und therapeutische Präparate.

BILARGON

(Priorität Deutschland 26. Juli 1916.)

N° 39135. — 16 novembre 1916, 8 h.
Charles Jeanneret, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Ressorts de montres.



N° 39136. — 16 novembre 1916, 4 h.

Fabrique de Produits chimiques Zyma S. A., fabrication,
Aigle (Suisse).

Produits pharmaceutiques, hygiéniques et cosmétiques.

Jodalcalina

Nr. 39137. — 17. November 1916, 8 Uhr.

Howald & Cie., Kleiderfabrik, Fabrikation,
Wangen a. A. (Schweiz).Hemden, Blousen, Joppen, Hosen, Ueberkleider, Waden-
binden, Gamaschen.

N° 39138. — 5 octobre 1916, 3 h.

Fabrique Suisse d'Outils d'horlogerie „Iris“ S. A.,
fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).Brucelles, outils d'horlogerie et tout ce qui se rattache
à cette industrie.

N° 39139. — 15 novembre 1916, 8 h.

Lucien Blaser, commerce,
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis.

„Lépkir“

Nr. 39140. — 16. November 1916, 5 Uhr.

J. Knobel-Bärni, Fabrikation,
Grenchen (Schweiz).

Schuhbeschlagnägel.

EXQUIS

Nr. 39141. — 17. November 1916, 8 Uhr.

B. Wolf, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Elektrischer Fernauslöser für photographische Apparate.



N° 39142. — 18 novembre 1916, 8 h.
Godat & Co., successeurs de J. Godat,
 fabrication et commerce,
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

FORWARD

N° 39143. — 15 novembre 1916, 8 h.
M. Carrasco, fabrication,
 Genève (Suisse).

Pain.



OMEGA

Nr. 39144. — 18. November 1916, 3 Uhr.
Aitken, Melrose and Company, Limited, Handel,
 Edinburgh (Grossbritannien).

Tee.



Nr. 39145. — 18. November 1916, 8 Uhr.
E. Mettler-Müller, Fabrikation und Handel,
 Rorschach (Schweiz).

Nähfaden.



Nr. 39146. — 20. November 1916, 8 Uhr.
Schweizerische Cigarrenfabrik Basel J. Weill-Hauser,
 Fabrikation und Handel,
 Basel (Schweiz).

Zigarren.

FIGARO

CICARES FINS



(Erneuerung von Nr. 8367.)

Lichtspieltheatergenossenschaft Zürich

Die genannte Gesellschaft hat zufolge Verkaufs ihrer Theater mit Generalversammlungsbeschluss vom 20. November 1916 die Auflösung beschlossen und den Unterzeichneten als Liquidator bestellt.

Ich ersuche die Gläubiger, ihre Ansprüche bis zum 22. Mai 1917 bei mir anzumelden. Nach Ablauf dieser Frist wird die Liquidation nach Art. 712/3 O.R. durchgeführt. (V 82)

Zürich, den 22. November 1916.

Dr. Ernst Utzinger, Rechtsanwalt.
 Bahnhofstrasse 64, Zürich 1.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Schweizerische Baumwollzentrale in Zürich

Unter diesem Namen hat die Zentralstelle für den Verkehr in Rohbaumwolle, Baumwollgarnen, Baumwollzwirnen und Baumwollgeweben, wie sie der Bundesratsbeschluss vom 30. September 1916 vorsieht (Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 230 vom 30. September 1916), ihre Tätigkeit aufgenommen.

Leiter der Zentralstelle ist Herr E. Diem-Saxer (St. Gallen), Bureau: Kappelerstrasse 20 und Bahnhofstrasse 20, in Zürich. Telephon Nr. 4440.

Zuschriften sind ausnahmslos zu richten an die Schweizerische Baumwollzentrale in Zürich.

Der Zentrale ist eine Kommission vorgesetzt. Gemäss dem erwähnten Bundesratsbeschluss unterbreitet sie dem schweizerischen Politischen Departement «Vorschläge für die Festsetzung von Höchstpreisen und andern Vorschriften betreffend den Verkehr in Rohbaumwolle, Baumwollgarnen, Baumwollzwirnen und Baumwollgeweben. Solange und soweit Höchstpreise und andere verkehrsregelnde Bestimmungen nicht erlassen sind, nimmt die Zentralstelle Anzeigen und Beschwerden über unzulässig erscheinende Geschäfte entgegen; die Kommission amtet als Ausgleichsinstanz bei Beschwerden wegen wirklicher oder vermeintlicher Ueberforderungen. Soweit Höchstpreise und andere verkehrsregelnde Bestimmungen erlassen werden, haben Zentralstelle und Kommission deren Einhaltung zu überwachen» auf Grund der im Bundesratsbeschluss enthaltenen Vorschriften.

Auslieferung von Postsendungen an die Zollorgane

(Bundesratsbeschluss vom 21. November 1916.)

Art. 1. Für die Dauer des Bestehens der Ausfuhrverbote werden ausnahmsweise die Zolldirectionen und die Hauptzollämter gleich den in Art. 4, Ziffer 1, der Vollziehungsverordnung zum Postgesetz näher bezeichneten Behörden im Sinne von Art. 10, Absatz 4, des Postgesetzes als berechtigt erklärt, mittels schriftlichen Beglehrens von der Postverwaltung die Einsichtnahme oder Auslieferung von Postsendungen oder Auskunfterteilung über den Postverkehr bestimmter Personen zu verlangen, in Fällen, in denen es sich um eine von Amtes wegen zu führende Strafuntersuchung oder um die Verhinderung eines Verbrechens handelt. Die Postverwaltung wird ermächtigt, derartigen Begehren zu entsprechen.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt heute in Kraft.

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Date	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metallbestand Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements Comptes de vire- ments et de dépôts	Giro- und Depotrechnungen Comptes de vire- ments et de dépôts
7. XI.	in Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 H. fl. = Fr. 2.05, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 g = Fr. 5) in Fr. 1000				
Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse					
1916:	478,605	339,730	185,488	18,127	88,044
1915:	438,830	308,538	141,814	17,018	59,049
1914:	419,572	262,127	104,639	21,302	74,708
1913:	277,907	198,861	100,765	17,845	48,520
Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique					
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	—	—	—	—	—
1913:	991,660	314,256	680,190	74,529	94,930
Bank von Frankreich — Banque de France					
1916:	15,972,541	5,885,148	2,001,179	1,374,982	1,960,086
1915:	14,188,166	5,143,496	2,171,008	568,930	2,634,984
1914:	—	—	—	—	—
1913:	5,866,147	4,189,809	1,502,843	753,386	897,991
Bank von England — Banque d'Angleterre					
1916:	929,304	1,412,381	3,571,760	—	4,071,226
1915:	829,970	1,383,792	2,914,064	—	3,484,336
1914:	884,250	1,736,553	3,052,725	—	3,918,601
1913:	718,498	919,303	1,020,575	—	1,288,222
Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande					
1916:	9,057,404	3,159,894	9,744,289	18,296	4,254,581
1915:	7,387,522	3,083,606	5,356,619	19,586	1,968,170
1914:	6,106,052	2,401,975	3,303,679	41,482	1,602,575
1913:	2,522,747	1,852,285	1,181,599	79,924	779,086
Niederländische Bank — Banque des Pays-Bas					
1916:	1,548,994	1,230,859	163,301	147,529	100,201
1915:	1,189,475	837,434	170,966	203,436	31,352
1914:	996,044	367,256	394,232	276,324	86,826
1913:	692,826	328,245	205,583	183,019	5,970
Oesterreichisch-ungarische Bank — Banque Austro-Hongroise					
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	—	—	—	—	—
1913:	2,540,472	1,548,581	1,076,800	263,136	232,046
TOTAL					
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	—	—	—	—	—
1913:	18,610,257	9,296,330	5,768,955	1,361,839	3,296,765
New-York Associated Banks					
1916:	157,500	3,440,800	16,733,000	—	17,511,750
1915:	177,150	3,695,450	15,409,000	—	16,542,900
1914:	651,300	2,250,200	10,723,500	—	9,615,250
1913:	228,850	1,998,200	9,646,500	—	8,891,550

BENZ**ERSTE WELTMARKE**

Garage Hardau, Badenerstr. 370, Zürich 4, Tel. 5663

Reparaturen aller Systeme,
Ersatzlager, Zubehör, Benzin, Oel, Pneumatiks etc.
Eigene Ladestation**Vereinigte Mühlen A.-G., Goldach****Einladung****zur XVII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**
auf Montag, den 11. Dezember 1916, nachmittags
2^{1/2} Uhr, in der „Bruggmühle“, Goldach**Traktanden:**

1. Abnahme der Jahresrechnung 1915/1916, sowie des Geschäfts- und Revisorenberichtes. Decharge-Erteilung.
 2. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat u. event. Stellvertretungen.
- Die Stimmkarten können gegen einen gehörigen Ausweis und mit Angabe der Aktiennummer beim Bureau der Gesellschaft, Bruggmühle, bis 9. Dezember a. c., mittags, bezogen und daselbst die Jahresrechnung sowie der Geschäfts- und Revisorenbericht eingesehen werden.

Goldach, den 20. November 1916.

2623:

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Albert Eberle.**

(ZG 1945)

Tiefbau- & Eisenbeton-Gesellschaft
A.-G., Zürich**Einladung zur Generalversammlung**Am 2. Dezember a. c., nachmittags 3^{1/2} Uhr, findet in den Geschäftsräumen der Gesellschaft eine ausserordentliche Generalversammlung statt, wozu wir die Herren Aktionäre einladen.

2626 (O F 4914 Z)

Die Tagesordnung lautet:

1. Statutenänderung, und zwar:
 - a) Aenderung des § 1, Firma der Gesellschaft;
 - b) Aenderung des § 4, mit Hinblick auf die erfolgte Voleinzahlung der Aktien;
 - c) Aenderung des § 9, Abs. 1, Höchstzahl der Verwaltungsratsmitglieder, § 9, Abs. 7, Beschlussfähigkeit des Verwaltungsrates, § 9, letzter Abs., Entschädigung der Mühewaltung der Verwaltungsratsmitglieder;
 - d) Aenderung des § 12, Abs. 1, Ziff. 6, Ersatz des Wortes «Bautenreserve» durch die Worte: «Bautenverlustreserve, Bautengewährleistungsreserve».
2. Zuwahl weiterer Verwaltungsratsmitglieder.
3. Entlastung eines früheren Verwaltungsratsmitgliedes.

Zürich, den 23. November 1916.

Bahnhofstrasse 57a

Der Verwaltungsrat.

MM. les actionnaires de la Société, Anonyme Suisse dite „The French monopul Champagne Company“.

„LA CHAMPENOISE“propriétaire en Suisse de la marque „Louis Haensser & Cie“ sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le **samedi 10 décembre 1916**, à 9 heures du soir, à Lucerne, Hôtel Monopul et Métropole (salle du premier étage), pour discuter sur l'ordre du jour suivant:

1. Proposition tendant à donner acte à Monsieur Roesch, directeur du Kursaal de Lucerne, de l'acceptation de sa démission de commissaire aux comptes, présentée par Monsieur Roesch, pour des raisons d'incompatibilité avec sa qualité de fonctionnaire municipal, lui donner décharge par l'inscription au procès-verbal qui lui sera soumis, pourvoir, éventuellement, à son remplacement, décider, au besoin, que le commissaire suppléant, Monsieur Georges Etienne, Paris, qui était adjoint à Monsieur Roesch, restera seul en fonction jusqu'à la fin de la guerre.
2. Proposition tendant à nommer membre du conseil d'administration Monsieur Frédéric Aubert, du Brassus, et membres suppléants, MM. Michel-Stoltz, de Luxembourg et Roland Lecoutre, du Brassus, ce dernier comme secrétaire suppléant.
3. Discussion sur les comptes d'avant-guerre de la société, décision à prendre relativement aux ordres et créances ayant existés au début de la guerre, et que la direction propose de passer dans leur total d'environ 150,000 francs au compte des profits et pertes.
4. Proposition tendant à nommer président de la société La Champenoise Lucerne, Monsieur le Baron Benoist de Ghéinun, de Paris, président de la Société Anonyme Française Louis Haensser & Cie, Paris, ou, à défaut, d'offrir la présidence à Monsieur Gabriel Grange, de Bordeaux, actuellement sur le front près Verdun, avec les pouvoirs les plus étendus pour représenter le conseil d'administration, le président actuel de la société conservant provisoirement la signature sociale avec le titre d'administrateur-délégué.
5. Discussion sur une proposition demandant l'introduction en Suisse des diverses marques appartenant à la Champenoise, et qui sont les suivantes: Le Petit Caporal, Le Premier Consul, Grange de Vendôme, et surtout la vente de la marque de Monsieur le Baron de Ghéinun.
6. Propositions diverses, libres discussions.

(4921 Lz) 26261

Genossenschaft Hardmühle Zürich**Einladung****zur ausserordentlichen Generalversammlung**Freitag, den 1. Dezember 1916, nachm. 3^{1/2} Uhr, im Café zur Zimmerleuten, Zürich I**Traktanden:**

1. Protokoll.
2. Behandlung, bzw. Beschlussfassung in der Angelegenheit Leu & Co., A. G.
3. Allfälliges.

2595

Zürich, den 18. November 1916.

Der Vorstand.**Schweizerisch - Südamerikanische Bank****Banco Suizo-Sudamericano**

Zürich — Buenos-Aires — Lugano

Besorgung bankgeschäftlicher
Transaktionen jeder Art nach
Argentinien und allen übrigen
südamerikanischen Staaten.Kauf und Verkauf argentinischer Wertschriften
und Coupons**DIE DIREKTION.**

(3188 Z) (25.)

Öffentliches Inventar und Rechnungsruf**III. Publikation**

Auf gestelltes, zuständiges Begehren des Waisenamtes Gersau, namens des minderjährigen Sohnes Paul Rudolf Camenzind, als Alleinerbe, hat das Gerichtspräsidium Gersau, in Anwendung von Art. 580 ff. des schweiz. Z. G. B. und Art. 126 des kant. Einf. G. dazu, über den in Gersau verstorbenen Hrn. Hermann Camenzind, Hotelier z. Minerva in Gersau, behufs Ermittlung seines Vermögensbestandes, unterm 13. November 1916 das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Es werden demnach Gläubiger und Schuldner sowie die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren und allfällige Bürgschaftsgläubiger des obgenannten Hermann Camenzind aufgefordert, ihre Ansprüche und Verbindlichkeiten bis zum 20. Dezember 1916 beim Notariate Gersau schriftlich anzumelden, und zwar die Gläubiger bei Rechtsverlust, die Schuldner unter Androhung der auf Unterschlagung angedrohten Strafe, im Falle des Verschweigens.

Allfällige Forderungen, welche während der allgemeinen Betriebsstundung aus dem Betriebe der Interniertenanstalt entstanden sind, sind nicht anzumelden. 2576

Gersau, den 13. November 1916.

Gerichtspräsidium Gersau:
J. Gamenzind-Iten.

Schweizerische Maschinenfabrik sucht für ihre russische Verkaufsfiliale tüchtigen, selbständigen

Kaufmann

zur Führung des kaufmännischen Rechnungswesens. Verlangt wird die vollständige Beherrschung der russischen Sprache, sowie Kenntnisse im Bank- und womöglich auch im Speditionsfach.

Gefl. ausführliche Offerten unter Chiffre Z. S. 5243 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34. (Za. 3221 g.) 2588

**Automat-Buchhaltung**
richtet ein.
Hermann Frisch, Buchexperte
Zürich 4, Neue Beckenhofstr. 16**Vertretung**

oder

Niederlage

gleich welcher Branche

sucht

ein in der Schweiz seit 1910 gut eingeführtes und mit den Verhältnissen im ganzen Lande verträgliches, modern organisiertes Zürcher technisches und kaufmännisches Geschäft mit guten Beziehungen im Auslande, welches zufolge Stagnation in eigener Branche Bureau und Magazine, kaufm. u. techn. Personal u. Leitung anderweitig beschäftigen möchte. Korrespondenz: Deutsch, Franz., Engl., Ital. u. Spanisch. Nur erstkl. kapitalkräftige und leistungsfähige Firmen werden berücksichtigt.

Offerten sub Chiffre Z. G. 5257 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34. (Za 10933) 2602

A remettre à Lausanne

dans la rue la plus fréquentée (rue de Bourg), un ancien et important

commerce d'argenterie et bijouteriede 1^{re} réputation. Occasion exceptionnelle. 2564!
S'adresser à M. E. MORET, notaire, St-Pierre 8, Lausanne.**Plumes d'aautruche**

Aigrettes

Plumes de faisan

Boutons de nacre

Cheveux bruts

Soies pour broserie

Bambous, Jones

Importation directe.

Demander offres à Case Mt. Blanc 3782, Genève. (4370 X) 2597